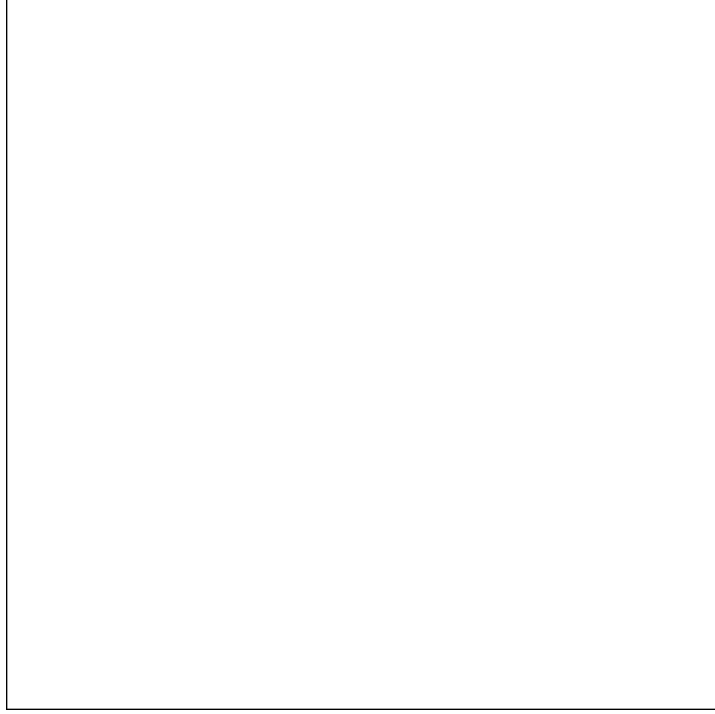




(uten bilder)

|| nivå 2

Fabian Wakholi ✎
Marleen Visser 🗣️
Aleksandra Migorska 📧
polsk / nynorsk 😊



Koza, Pies i Krowa
Geit, Hund og Ku

Barnebøker for Norge

barnebøker.no



Koza, Pies i Krowa / Geit, Hund og Ku

Skrevet av: Fabian Wakholi

Illustrert av: Marleen Visser

Oversatt av: Aleksandra Migorska (pl), Espen

Stranger-Johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barnebøker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



Koza, Pies i Krowa byli dobrymi przyjaciółmi.
Pewnego dnia wybrali się na wycieczkę
taksówką.

...

Geit, Hund og Ku var gode vener. Ein dag drog
dei på tur med ein buss.



Gdy dotarli na miejsce, kierowca poprosił o zapłatę. Krowa zapłaciła swoją część.

...

Da dei kom fram, bad sjåføren dei om å betala for billetten sin. Ku betalte for billetten sin.



Pies zapłacił trochę więcej, bo nie miał drobnych.

...

Hund betalte litt ekstra fordi han ikkje hadde akkurat med pengar.



Za to Krowie nie przeszkadzają nadjeżdżające samochody. Krowa nie spieszy się, gdy przechodzi przez jezdnię bo wie, że zapłaciła za przejazd co do grosza.

...

Og Ku bryr seg ikkje når det kjem ein bil. Ku brukar god tid når ho kryssar vegen fordi ho veit at ho betalte for heile billetten sin.



Kierowca właśnie zamierzał wydać psu resztę,
gdy koza wyskoczyła z taksówki nie płacąc za
przejazd.

...

Sjåføren skulle akkurat til å gje Hund
vekslepengane då Geit stakk av utan å betala.



Koza ucieka gdy słyszy samochód, bo boi się
aresztowania za to, że nie zapłaciła za przejazd.

...

Geit stikk når ho høyrer lyden av ein bil. Ho er
redd for at ho vil bli arrestert for ikkje å ha
betalt for billetten.



Kierowca bardzo się zdenerwował i odjechał,
nie wydając Psu reszty.

...

Sjåføren vart veldig sur. Han kørde av garde
utan å gje vekslepengane tilbake til Hund.



Dlatego właśnie Pies do dziś biega za
samochodami i zagląda do środka w
poszukiwaniu kierowcy, który jest mu winien
resztę pieniędzy.

...

Det er difor Hund, sjølv i dag, spring mot bilar
for å sjekka om han ser sjåføren som skuldar
han vekslepengar.